

EN Please read the safety instructions before use

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations...
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the hot parts...
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance...

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable...
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge...

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved...

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: your appliance has fallen, it does not work correctly, the appliance is equipped with a heat sensitive safety device...

- Before cleaning and maintenance procedures, it is not working correctly, as soon as you have finished using it, you leave the room, even momentarily, do not use it in the case of a damage, do not use it under running water, even for cleaning purposes...

- Do not use the appliance by pulling on the cord, rather pull by the handle, do not use it with electrical extension lead, do not clean with abrasive or corrosive products...

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
GUARANTEE: This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered and reused. It is a local civic waste collection point.

FR Lire attentivement le mode d'emploi

CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont bénéficié, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement, l'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (ou en cas de l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement et contactez le SAV.

- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser. Ne pas utiliser si le cordon est endommagé. Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage. Ne pas tenir avec les mains humides. Ne pas passer par le bavoir qui est chaud, mais par la poignée. Ne pas débrancher en tirant le cordon, mais en tirant par la prise. Ne pas utiliser de produits nettoyants électriques. Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ne pas utiliser par températures inférieures à 0°C et supérieures à 35°C.

- GARANTIE: Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé que dans des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation inappropriée.

PARTICIPATION A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

DE Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes.
• Die elektrischen Zubehörsätze werden sehr heiß. Vermeiden Sie den Kontakt mit den heißen Teilen des Gerätes.
• Die Zubehörsätze dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom Schutzrichtung für Wechselstrom mit 30mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

- Die Installation des Gerätes muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• ACHTUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Wird das Gerät im Badezimmer benutzt, ist nach dem Gebrauch der Netzstecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden.
• Die Zubehörsätze dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerät.

- Wenn das Gerät von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert, das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch auslöst, Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Benutzen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät muss ausgeglichen werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, einer offenen Kerze oder einem anderen Feuer. Halten Sie das Stromkabel sauber und frei von Öl, sondern am Griff. Stecken Sie das Gerät nicht direkt Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder abrasiven Produkten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie überhitzt betriebsbereit.

GARANTIE: Ihre Eingriff, außer der im Haushalt übliche Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

TUN SIS ETIHAS FÖR UMLIVS-SKUTSETZ

- För ditt säkerhets skydd, läs alltid de tekniska anvisningarna och säkerhetsföreskrifterna för ditt utrustning.
• För ditt säkerhets skydd, läs alltid de tekniska anvisningarna och säkerhetsföreskrifterna för ditt utrustning.

CONSELS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont bénéficié, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement, l'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (ou en cas de l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrête automatiquement et contactez le SAV.

- L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser. Ne pas utiliser si le cordon est endommagé. Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage. Ne pas tenir avec les mains humides. Ne pas passer par le bavoir qui est chaud, mais par la poignée. Ne pas débrancher en tirant le cordon, mais en tirant par la prise. Ne pas utiliser de produits nettoyants électriques. Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ne pas utiliser par températures inférieures à 0°C et supérieures à 35°C.

- GARANTIE: Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé que dans des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation inappropriée.

PARTICIPATION A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliarli e istruirli sulla corretta utilizzazione dell'apparecchio, nella misura in cui non sono in grado di farlo.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con dotate capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- Non utilizzare l'apparecchio e non contattare un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente, l'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (o in caso di intasamento della griglia posteriore), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert, das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch auslöst, Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Benutzen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät muss ausgeglichen werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, einer offenen Kerze oder einem anderen Feuer. Halten Sie das Stromkabel sauber und frei von Öl, sondern am Griff. Stecken Sie das Gerät nicht direkt Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder abrasiven Produkten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie überhitzt betriebsbereit.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliarli e istruirli sulla corretta utilizzazione dell'apparecchio, nella misura in cui non sono in grado di farlo.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con dotate capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- Non utilizzare l'apparecchio e non contattare un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente, l'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (o in caso di intasamento della griglia posteriore), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert, das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch auslöst, Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Benutzen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät muss ausgeglichen werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, einer offenen Kerze oder einem anderen Feuer. Halten Sie das Stromkabel sauber und frei von Öl, sondern am Griff. Stecken Sie das Gerät nicht direkt Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder abrasiven Produkten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie überhitzt betriebsbereit.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliarli e istruirli sulla corretta utilizzazione dell'apparecchio, nella misura in cui non sono in grado di farlo.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliarli e istruirli sulla corretta utilizzazione dell'apparecchio, nella misura in cui non sono in grado di farlo.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con dotate capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- Non utilizzare l'apparecchio e non contattare un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente, l'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (o in caso di intasamento della griglia posteriore), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert, das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch auslöst, Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Benutzen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät muss ausgeglichen werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, einer offenen Kerze oder einem anderen Feuer. Halten Sie das Stromkabel sauber und frei von Öl, sondern am Griff. Stecken Sie das Gerät nicht direkt Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder abrasiven Produkten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie überhitzt betriebsbereit.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. E soprattutto sorvegliarli e istruirli sulla corretta utilizzazione dell'apparecchio, nella misura in cui non sono in grado di farlo.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con dotate capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- Non utilizzare l'apparecchio e non contattare un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente, l'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (o in caso di intasamento della griglia posteriore), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstleister in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert, das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät automatisch auslöst, Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Benutzen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden.

- Das Gerät muss ausgeglichen werden vor Reinigung und Wartung. Bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, einer offenen Kerze oder einem anderen Feuer. Halten Sie das Stromkabel sauber und frei von Öl, sondern am Griff. Stecken Sie das Gerät nicht direkt Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit schäumenden oder abrasiven Produkten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 35°C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ausmaßiger darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmaßiger um ein überhitztes des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie überhitzt betriebsbereit.

GARANTIE: Dit apparat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Dit apparat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
• Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende milieuzorgdienst voor recycling.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

SI CURAREZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con le parti calde dell'apparecchio.

- Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche



